




# Руководство пользователя принтера

При нажатии значка  распечатывается вся глава.

При нажатии значка  в начале каждого раздела распечатывается этот раздел.

При нажатии этой кнопки  распечатывается все руководство.

 Печатать все

 **Обзор**

 **Функции принтера**

 **Элементы принтера и их назначение**

 **Бумага и дополнительные принадлежности**

 **Прочие принадлежности**

 **Подготовка**

 **Установка**

 **Подготовка кассеты с чернилами**

 **Подготовка кассеты для бумаги**

 **Печать**

 **Меры предосторожности при печати**

 **Печать с карт памяти**


 **Печать с камер**

 **Печать с компьютеров**

 **Беспроводная печать**

 **Приложения**


 **Обслуживание, хранение и транспортировка**

 **Инструкции по работе с аккумулятором (только CP730)**

 **Меры предосторожности**

 **Правила обращения**

 **Технические характеристики**

 **Возникли неполадки? Щелкните мышью здесь**  
**Устранение неполадок**

 **Мне нужно...**  
**Задачи и указатель**



Далее 

## Введение

Перед началом работы с принтером полностью ознакомьтесь с разделами «Меры предосторожности» (стр. 40) и «Правила обращения» (стр. 42).

### Обозначения, используемые в настоящем Руководстве



Этим символом обозначается важная информация, относящаяся к работе принтера.



Этим символом обозначаются сведения, дополняющие основные операции.

Принтер поддерживает различные носители информации, от карт памяти SD\* до карт MultiMediaCards\*\*. Типы поддерживаемых карт памяти см. на стр. 13.

\* SD является сокращением от английского Secure Digital (цифровая защищенная).

\*\* Карта памяти MultiMediaCard уменьшенного размера обозначается RS-MMC.

В данном Руководстве карты всех этих типов называются «карты памяти».

Кроме того, под термином «камера» в данном Руководстве понимаются все цифровые фото- и видеокамеры, поддерживаемые принтерами CP730/CP720.

### Иллюстрации и примеры экранов

В данном Руководстве в основном используются иллюстрации и примеры экранов ЖК-монитора для модели CP730. Если не оговорено иное, иллюстрации относятся также и к модели CP720.

Кроме того, на примерах экранов ЖК-монитора показан символ «P», обозначающий кассету с чернилами для формата открытки. В примерах данного Руководства, в которых используется камера, показаны цифровые фотокамеры.

### Предостережение в отношении нарушения авторских прав

Уважайте авторские права. Использование изображений, распечатанных на принтере SELPHY CP730/CP720, для любых других целей, кроме личного развлечения, может быть запрещено законом.

### Ограничения действия гарантии

Гарантия на принтер действует только в стране его приобретения. В случае возникновения неполадок при использовании принтера в другой стране перед обращением за гарантийным обслуживанием в центр поддержки клиентов Canon необходимо переправить принтер в страну его приобретения.

#### Параметры связи камер

Перед подключением к принтеру некоторых моделей камер может потребоваться изменить параметры связи в камере.

- Для камер EOS 5D, EOS 10D, EOS 20D, EOS 30D, EOS 300D и EOS 350D установите для параметра [Протокол связи] значение [PTP], [Печать/PTP] или [Печать/ПК]. Подробнее см. руководство пользователя, входящее в комплект поставки камеры.
- В случае камер других марок (не Canon) сведения о параметрах связи см. в руководстве пользователя, входящем в комплект поставки камеры.

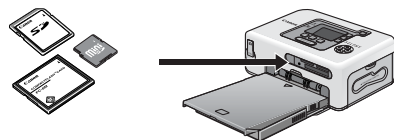
## Функции принтера

Принтер SELPHY поддерживает различные способы печати.

### Возможные способы печати

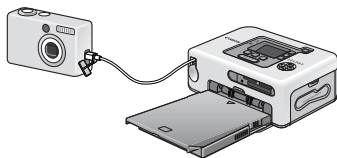
#### Печать с карт памяти

Можно печатать с карт памяти, записанных в камере или мобильном телефоне и установленных в гнездо принтера.



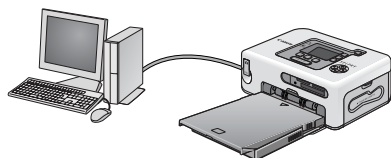
#### При подключении к камере

Можно печатать с камеры, подсоединенной с помощью убирающегося USB-кабеля принтера или USB-кабеля, входящего в комплект поставки камеры.



#### При подключении к компьютеру

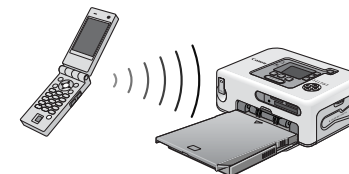
Можно печатать с компьютера, подсоединенного с помощью USB-кабеля.



#### С мобильного телефона

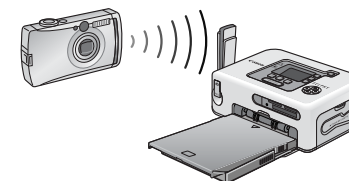
Можно печатать с мобильных телефонов или КПК (карманных персональных компьютеров), оснащенных интерфейсом Bluetooth или IrDA (инфракрасный порт).

- Для соединения по интерфейсу Bluetooth требуется отдельно продаваемый модуль Bluetooth (BU-20).
- Соединение по интерфейсу IrDA предусмотрено только в модели CP730.

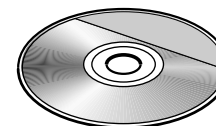


#### Через беспроводную ЛВС

С помощью отдельно продаваемых камеры Digital IXUS WIRELESS и беспроводного адаптера принтера WA-1E можно печатать без использования кабеля.



Перед подсоединением принтера к компьютеру убедитесь, что установлены программное обеспечение драйвера принтера и прикладные программы. Установите программное обеспечение с прилагаемого компакт-диска Compact Photo Printer Solution Disk.



## Бумажные носители и функции печати

### Идеально для альбомов

Печать фотографий стандартного размера. Можно также задать печать даты и печать с полями.



### Бумага формата открытки

Печать открыток с оригинальными фотографиями.



С помощью компьютера можно легко добавлять подписи и создавать поздравительные открытки. Обязательно используйте специальную бумагу для принтеров SELPHY (использование стандартной бумаги невозможно).

### Небольшие форматы (листы формата карточки)

Фотографии на листах формата кредитной карточки удобны для хранения в персональном компьютере или в кошельке.



Расширьте возможности печати с помощью листов этикеток и листов с 8 этикетками.



## Динамичные изображения (широкоформатные листы)

Создавайте впечатляющие изображения на больших листах формата 100 x 200 мм.

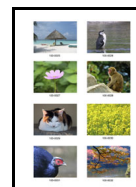
- Требуется отдельно продаваемая кассета для широкоформатной бумаги (PCW-CP100).



Сняв изображения в режиме камеры «Панорамный» и используя на компьютере прилагаемую программу PhotoStitch, можно создавать фотографии с более широкой перспективой.

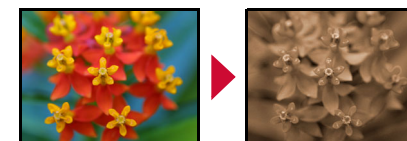
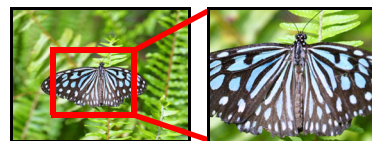
## Индексная печать и макеты с несколькими изображениями

Можно распечатать индексный лист фотографий или использовать макеты с несколькими изображениями на одном листе.



## Дополнительные функции модели CP730

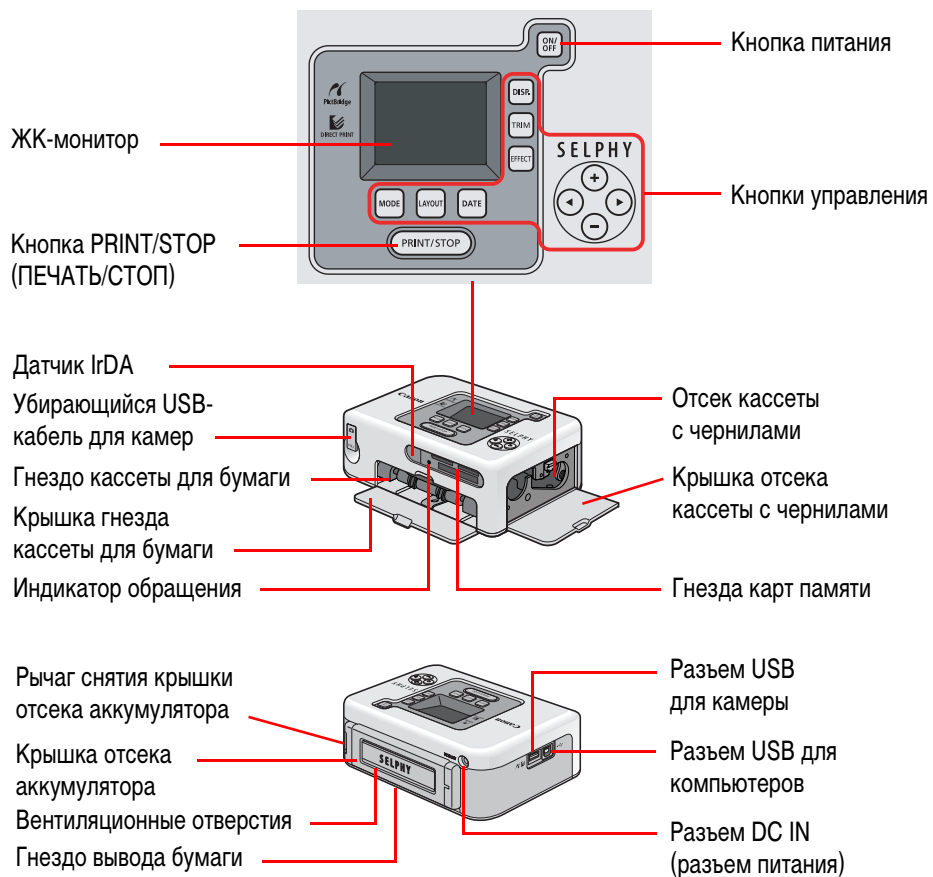
Модель CP730 позволяет увеличивать изображение и печатать только часть кадра (кадрировка), а также применять эффекты «Мои цвета».



# Элементы принтера и их назначение

В этом разделе приводятся названия элементов принтера и их функции.

## SELPHY CP730



## SELPHY CP720



## Бумага и дополнительные принадлежности

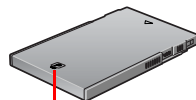
Выберите формат, соответствующий Вашим целям.

Некоторые принадлежности продаются не во всех регионах.

### Формат открытки

#### Кассета для бумаги\*:

Из комплекта поставки формата открытки



ФОРМАТ ОТКРЫТКИ

#### Стандартная бумага + чернила\*:



Набор цветных чернил и бумаги KP-36IP (36 листов)

Набор цветных чернил и бумаги KP-72IP (72 листа)

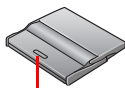
Набор цветных чернил и бумаги KP-108IP (108 листов)

\*В некоторых регионах в комплект поставки принтера могут входить принадлежности формата L.

### Формат карточки

#### Кассета для бумаги:

Отдельно продаваемая кассета PCC-CP100 для бумаги формата карточки



ФОРМАТ КАРТОЧКИ

#### Стандартная бумага + чернила:



Набор цветных чернил и бумаги KC-36IP (36 листов)

#### Полноформатные этикетки + чернила:



Набор цветных чернил и полноформатных этикеток KC-18IF (18 листов)

#### Листы с 8 этикетками + чернила:

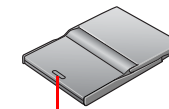


Набор цветных чернил и этикеток KC-18IL (18 листов)

### Формат L

#### Кассета для бумаги\*:

Отдельно продаваемая кассета PCL-CP100 для бумаги формата L



ФОРМАТ L

#### Стандартная бумага + чернила:

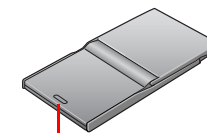


Набор цветных чернил и бумаги KL-36IP (36 листов)

### Широкий формат

#### Кассета для бумаги:

Отдельно продаваемая кассета PCW-CP100 для широкоформатной бумаги



ШИРОКОФОРМАТНАЯ

#### Стандартная бумага + чернила:



Набор цветных чернил и бумаги KW-24IP (24 листа)



Не используйте никакую другую бумагу, кассеты для бумаги или кассеты с чернилами, кроме указанных компанией Canon.



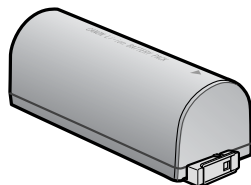
Листы бумаги имеют указанные далее размеры. Формат L: 89 x 119 мм. Формат карточки: 54 x 86 мм. Формат открытки: 100 x 148 мм. Широкоформатная бумага: 100 x 200 мм.

## Прочие принадлежности

В этом разделе рассматриваются отдельно продаваемые принадлежности, расширяющие возможности принтеров SELPHY.

### Аккумулятор (только CP730)

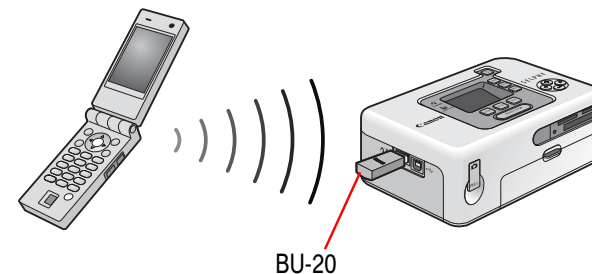
Установив отдельно продаваемый аккумулятор для модели CP730, можно печатать во время путешествия или в местах, в которых отсутствуют электрические розетки.



Сведения по установке и зарядке аккумулятора см. в разделе «Инструкции к аккумулятору» в Приложении.

### Модуль Bluetooth

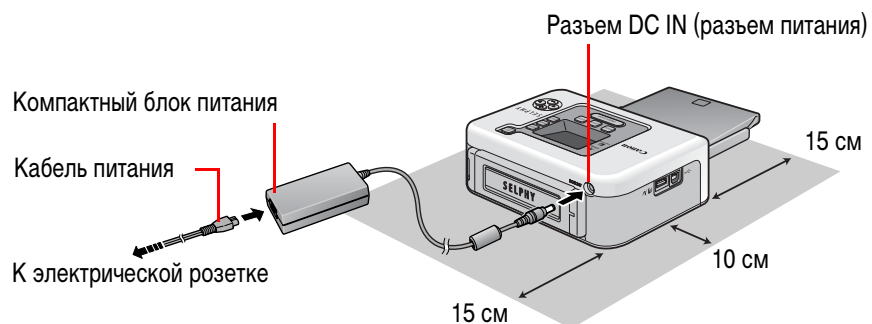
Установив модуль Bluetooth (BU-20), можно печатать с мобильных телефонов и КПК, оснащенных интерфейсом Bluetooth, без использования кабеля.



Информацию по использованию этого способа печати см. в пункте «Беспроводная печать» раздела «Инструкции по печати».

## Установка

Для безопасной эксплуатации принтера SELPHY установите его так, как показано ниже.



При установке принтера должно оставаться не менее 15 см свободного пространства спереди и сзади и не менее 10 см свободного пространства по бокам.



- Не устанавливайте принтер на неустойчивые поверхности.
- Принтер должен быть расположен на расстоянии не менее 1 м от устройств, излучающих электромагнитные волны или являющихся источниками сильных магнитных полей.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия на задней панели принтера.



Модель CP730 может также использоваться с отдельно продаваемым аккумулятором.

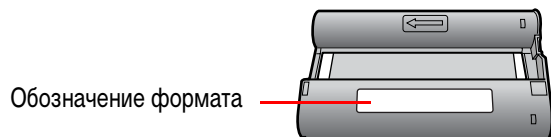


## Подготовка кассеты с чернилами

Установите кассеты с чернилами в соответствии с приведенными ниже инструкциями.

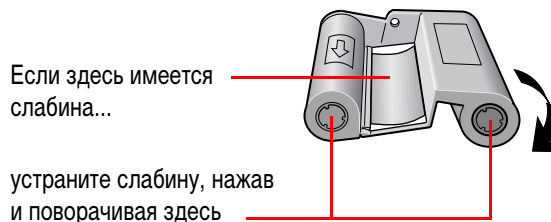
### 1 Проверьте формат кассеты с чернилами.

Убедитесь, что форматы кассеты с чернилами и фотобумаги совпадают.

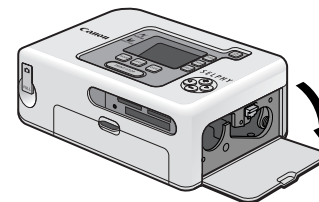


### 2 Убедитесь, что лист с чернилами натянут и не имеет слабину.

Устраните имеющуюся слабину, аккуратно вращая кассету в направлении следующей порции листа с чернилами. Если переместить лист слишком сильно, будут потеряны чернила для эквивалентного количества фотографий.

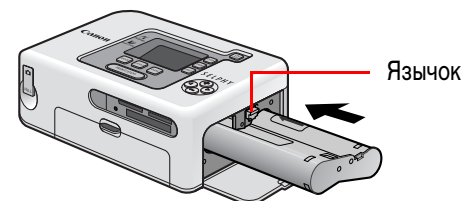


### 3 Откройте отсек кассеты с чернилами.



### 4 Вставьте кассету с чернилами до щелчка в фиксаторах и закройте крышку.

Для извлечения кассеты с чернилами переместите язычок вверх.



- Не дотрагивайтесь до листа с чернилами в кассете и не тяните за него. Поврежденная или перемотанная порция не может использоваться для печати фотографий.
- Запрещается пытаться повторно использовать кассету с чернилами. Это приведет к неполадкам или повреждению.

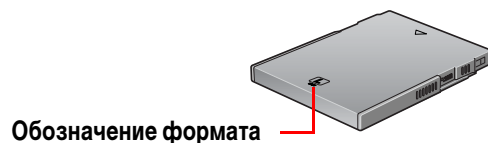
## Подготовка кассеты для бумаги

Ниже приводятся инструкции по загрузке бумаги в кассету и установке кассеты в принтер.

### Загрузка бумаги в кассету для бумаги

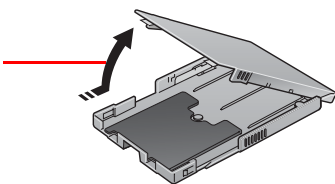
#### 1 Убедитесь в правильности формата кассеты для бумаги.

Подготовьте кассету, формат которой соответствует используемым листам бумаги.



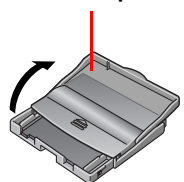
#### 2 Откройте крышку кассеты для бумаги.

Перед тем как поднимать крышку, немного сместите ее назад.

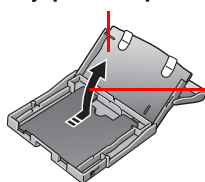


Для открытия кассет с двумя крышками следуйте приведенным ниже инструкциям.

Внешняя крышка



Внутренняя крышка

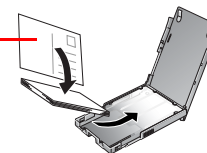


Перед тем как поднимать крышку, немного сместите ее назад.

#### 3 Слегка пролистав бумагу веером, установите ее в кассету блестящей стороной вверх.

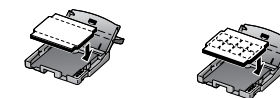
Снимите защитный лист с бумаги. Будьте осторожны, чтобы не дотрагиваться до блестящей стороны бумаги.

Адрес на почтовой открытке должен быть обращен к задней части кассеты для бумаги.



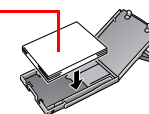
ФОРМАТ ОТКРЫТКИ

Заправьте бумагу под выступы.



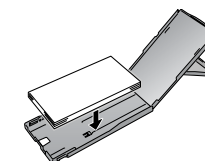
ФОРМАТ КАРТОЧКИ

Блестящая сторона



Формат L

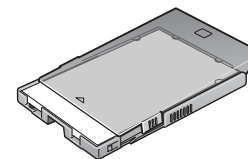
Заправьте бумагу под выступы.



ШИРОКОФОРМАТНАЯ

#### 4 Закройте крышку.

Как показано на рисунке, крышка должна немного выступать за край.



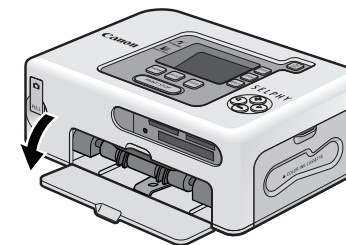
В случае кассет с двумя крышками закройте только внутреннюю крышку, затем полностью вставьте кассету в гнездо до фиксации со щелчком.



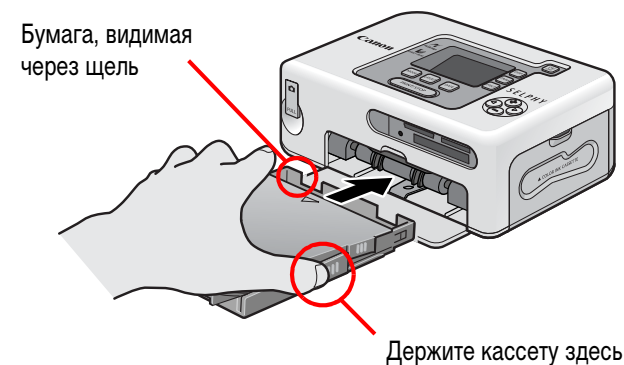
- Используйте бумагу, указанную компанией Canon для этого принтера. Не используйте стандартную бумагу для копирования или почтовые открытки.
- Загрузка в кассету для бумаги 19 или более листов (13 или более листов широкоформатной бумаги) приведет к сбоям подачи или к замятию бумаги.
- Если бумага загружена в кассету неправильной стороной вверх, это приведет к плохому качеству печати и, возможно, к неполадкам в работе.
- Перед печатью не сгибайте бумагу по перфорации и не разделяйте листы.
- Не используйте листы этикеток, которые начали отклеиваться, или листы с частично отклеившимися этикетками.
- Не печатайте повторно на листе, который уже был распечатан на данном принтере.
- Не пишите на листе перед печатью на данном принтере. Это может привести к неполадкам.

## Установка кассеты для бумаги.

- 1 Откройте крышку гнезда кассеты для бумаги.



- 2 Возьмите кассету для бумаги так, как показано на рисунке, и до упора вставьте ее в принтер.



## Меры предосторожности при печати

**В этом разделе рассматриваются меры предосторожности, которые необходимо соблюдать во время печати.**

Эти меры предосторожности относятся ко всем способам печати, включая «Печать с карт памяти», «Печать с камер», «Печать с компьютеров» и «Беспроводную печать».



- Не извлекайте кассету для бумаги и не открывайте крышку отсека кассеты с чернилами во время печати. Это приведет к неполадкам в работе.
- Во время печати бумага подается внутрь и выводится наружу четыре раза. Во время этого процесса не трогайте бумагу и не тяните за нее. Это может привести к травмам или неполадкам.
- Загрузка в кассету для бумаги 19 или более листов (13 или более листов широкоформатной бумаги) приведет к сбоям подачи или к замятию бумаги.
- При нагреве внутренних деталей принтера выше определенной температуры печать временно останавливается. Так как печать автоматически возобновится после снижения температуры, немного подождите. (Это может происходить при высокой температуре воздуха или при непрерывной печати большого количества фотографий.)

## Печать с карт памяти

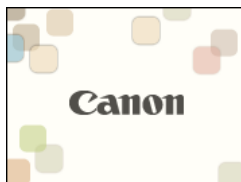
Эти инструкции предназначены для печати изображений с карт памяти, записанных в камерах или мобильных телефонах.



- Принтеры SELPHY поддерживают данные изображений, удовлетворяющие стандарту файловой системы для камер «Design rule for Camera File system» (Exif-совместимых) и стандарту DPOF (вер. 1.00).
- Используйте карты памяти, инициализированные в камере. На картах памяти, отформатированных в компьютере, изображения могут не распознаваться.

### Установка карт памяти

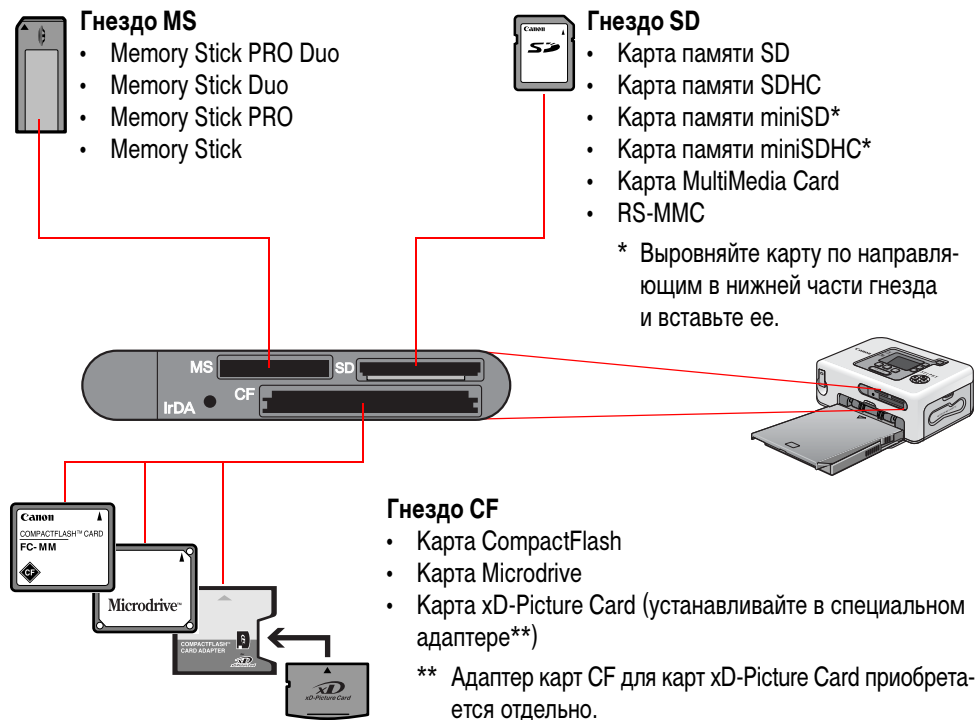
- 1 Нажмите кнопку питания принтера и удерживайте ее нажатой, пока на ЖК-мониторе не появится начальная заставка.



- 2 Установите карту памяти в гнездо для карт стороной с этикеткой вверх.

Карта памяти немного выступает из гнезда для карт. Индикатор обращения мигает зеленым цветом, и изображение, записанное на карту памяти, отображается на ЖК-мониторе.

Не устанавливайте в гнезда для карт одновременно несколько карт.

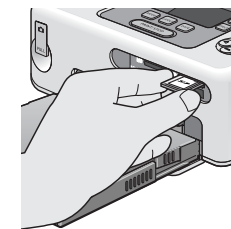


### Извлечение карт памяти

- 1 Возьмитесь за выступающую часть карты и извлеките ее.



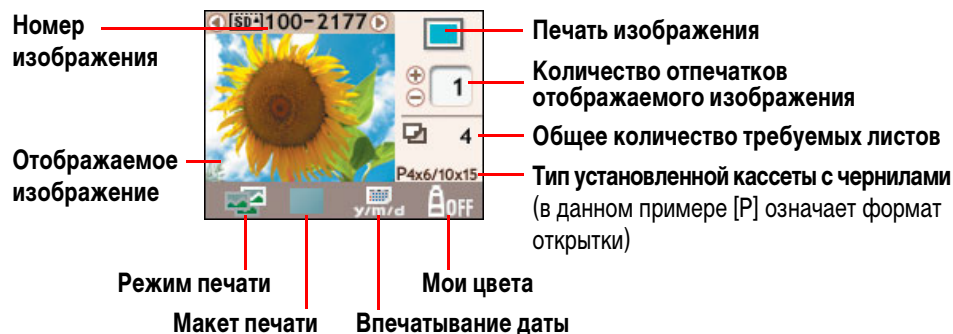
Запрещается извлекать карту памяти или выключать питание принтера когда мигает индикатор обращения к карте.



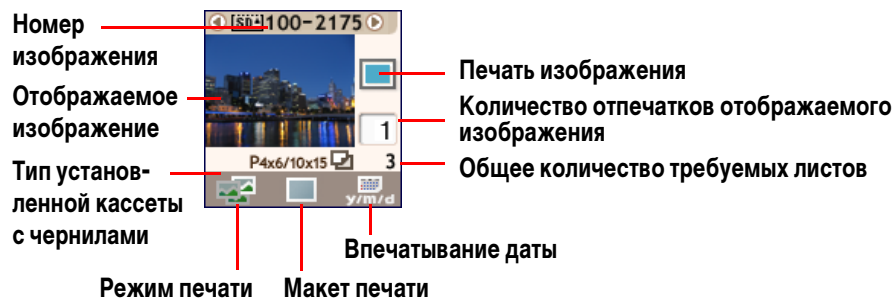
## ЖК-монитор

На ЖК-мониторе может отображаться указанная ниже информация.

### CP730

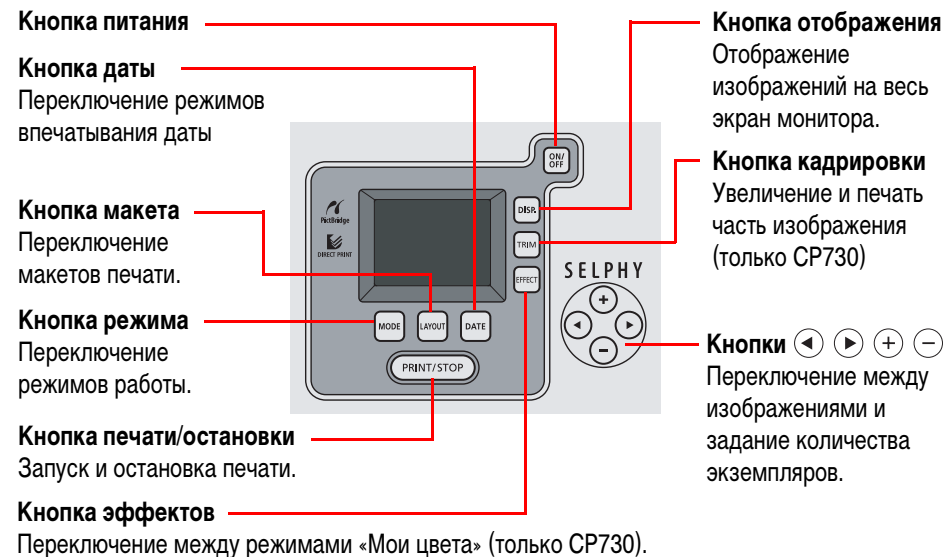


### CP720



Хотя, как показано выше, информация, отображаемая на моделях CP730 и CP720, несколько различается, основные элементы совпадают. Поэтому в последующих инструкциях по операциям используются только примеры монитора модели CP730.

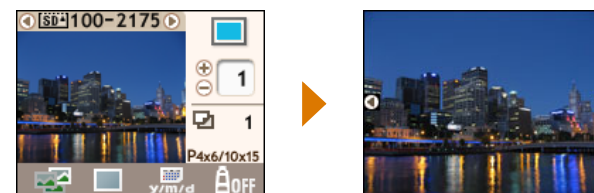
## Функции кнопок



## Отображение на весь экран

При выборе изображений можно скрыть его данные, чтобы изображение занимало весь монитор. Используйте эту функцию, если требуется подробно рассмотреть детали изображения.





### 1 Нажмите кнопку DISP.



При повторном нажатии кнопки **DISP.** восстанавливается стандартный вид изображения.

## Выбор режимов и операций печати


Выберите режим для задания операции печати.

-  **(Одна)** Печать одного экземпляра отображаемого изображения.
-  **(Выбранные)** Печать заданного количества экземпляров выбранных изображений.
-  **(Все)** Печать по одному экземпляру всех изображений с карты памяти.
-  **(DPOF)** Печать в соответствии с параметрами DPOF (Формат заказа цифровой печати), заданными в камере. Инструкции по параметрам DPOF см. в руководстве пользователя камеры.





Принтеры SELPHY используют данные о параметрах съемки, записываемые при съемке изображения, для повышения качества печати. Для отключения этой функции специальной обработки нажмите кнопку **DATE** и, удерживая ее нажатой, нажмите кнопку **(PRINT/STOP)** для начала печати.

## Печать одной копии отображаемого изображения (режим одной фотографии)

- 1** Убедитесь, что на ЖК-мониторе выбран режим  (Одна). Если выбран другой режим, кнопкой **MODE** переключитесь в правильный режим.



- 2** Кнопкой  или  выберите изображение для печати. Если нажать кнопку и удерживать ее нажатой, изображения переключаются быстрее.
- 3** Задайте требуемые параметры макета печати, печати даты, кадрировки и функции «Мои цвета». Параметры кадрировки и функции «Мои цвета» доступны только для модели CP730.
- 4** Нажмите кнопку **(PRINT/STOP)**. Принтер начинает печать.

## Печать заданного количества экземпляров выбранных изображений

- 1** С помощью кнопки **MODE** переключитесь в режим **(Выбранные)**.



- 2** Кнопкой **◀** или **▶** выберите изображения для печати.  
Если нажать кнопку и удерживать ее нажатой, изображения переключаются быстрее.

- 3** Кнопкой **+** или **-** выберите количество печатаемых экземпляров.  
Если нажать кнопку и удерживать ее нажатой, значения изменяются быстрее.



Количество экземпляров для отображаемого изображения

- 4** Повторите шаги 2 и 3 для выбора других изображений и задания требуемого количества экземпляров.

- 5** Задайте требуемые параметры макета печати, печати даты, и функции «Мои цвета» (цветовые эффекты).

Эти параметры применяются ко всем изображениям, выбранным на шаге 3 и 4. Параметры функции «Мои цвета» доступны только для модели CP730.

- 6** Проверьте настройки, отображаемые на ЖК-мониторе.

Убедитесь, что в кассете для бумаги находится достаточное количество листов.



Общее количество печатаемых экземпляров

- 7** Нажмите кнопку **(PRINT/STOP)**.

Принтер начинает печать. После завершения печати для всех значений количества экземпляров устанавливается нулевое значение.



## Печать по одному экземпляру всех изображений с карты

**1** С помощью кнопки **MODE** переключитесь в режим  (Все).



**2** Задайте требуемые параметры макета печати, печати даты и функции «Мои цвета».

Эти параметры применяются ко всем изображениям. Параметры функции «Мои цвета» доступны только для модели CP730.

**3** Проверьте настройки, отображаемые на ЖК-мониторе.

Убедитесь, что в кассете для бумаги находится достаточное количество листов.





Общее количество печатаемых экземпляров

**4** Нажмите кнопку **(PRINT/STOP)**.

Принтер начинает печать.



Можно создать индекс всех изображений на карте памяти, выбрав режим  (Все), задав макет печати  (Индекс) и запустив печать.

## Печать в соответствии с параметрами DPOF, выбранными с помощью камеры

**1** С помощью камеры выберите требуемые изображения и количества экземпляров.

Способы задания параметров печати для разных моделей камер могут различаться. См. руководство пользователя камеры.

**2** С помощью кнопки **MODE** переключитесь в режим  (DPOF).

Если на карте памяти отсутствуют данные DPOF, выбор режима DPOF невозможен.



Отображается [Тип печати], выбранный в камере.

Общее количество требуемых листов

**3** Нажмите кнопку **(PRINT/STOP)**.

Принтер начинает печать.



Дата печатается в соответствии с параметрами печати DPOF. В этом случае задание печати даты с помощью кнопки **DATE** (ДАТА) принтера невозможно. Также невозможно задание макета печати.

## Параметра макета для печати

Выберите компоновку для печати.

 (Без полей)




Печать без полей.

 (С полями)




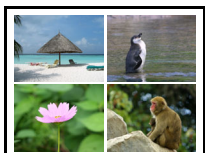
Печать с полями.

 (2 снимка)




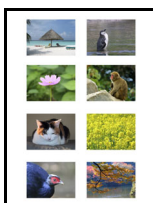
Печать двух изображений на одном листе.

 (4 снимка)



Печать четырех изображений на одном листе.


 (8 снимков)

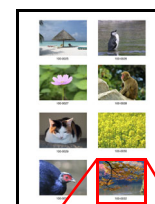


Печать восьми изображений на одном листе.

Пример на листе формата карточки.



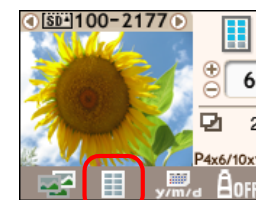
 (Индекс)



Печать на одном листе восьми изображений вместе с их номерами. (На листах формата карточки номера изображений не печатаются.)









**1** Выберите макет печати кнопкой LAYOUT (МАКЕТ).



Общее количество листов изменяется в соответствии с выбранным макетом печати.



- В режиме  (Одна) макеты  (2 снимка),  (4 снимка) и  (Индекс) недоступны.
- При выборе режима  (Одна) и макета  (8 снимков) одно и то же изображение печатается на странице восемь раз. Этот режим можно использовать, например, для печати одного изображения на листах с 8 этикетками.

## Параметры в печатывания даты

Можно выбрать, следует ли печатать дату, и формат печати даты.

 (Не печатать)



Дата не печатается.

 (Год/Месяц/Число)



Печать даты в формате  
Год/Месяц/Число.

 (Месяц/Число/Год)



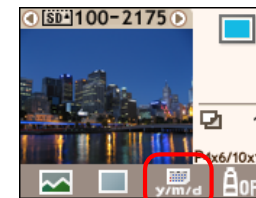
Печать даты в формате  
Месяц/Число/Год.



 (Число/Месяц/Год)



Печать даты в формате  
Число/Месяц/Год.

## 1 Выберите формат печати даты кнопкой DATE (ДАТА).

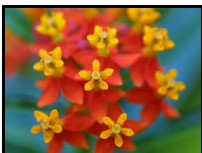


- Печатается дата съемки, указанная в данных Exif, записанных для каждого изображения. Если данные изображения не содержат информации Exif, печатается дата создания файла изображения.
- Если используется макет печати  (Индекс), печать даты невозможна.
- Печать даты на листах формата карточки с макетом  (8 снимков) невозможна.

## Параметры «Мои цвета» (только CP730)

Эта функция позволяет применять к изображениям цветовые эффекты.

 (Выкл.)



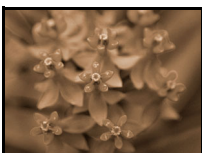
Эффекты не применяются.

 (Ч/Б)



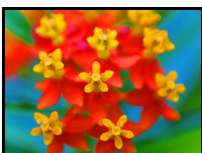
Печать черно/белых изображений.

 (Сепия)



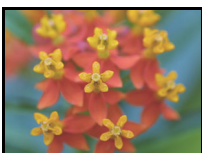
Печать изображения в оттенках сепии (бледно-коричневый оттенок).

 (Яркий)



Печать изображения с яркими цветами.


 (Нейтральный)



Печать изображения с приглушенными цветами.

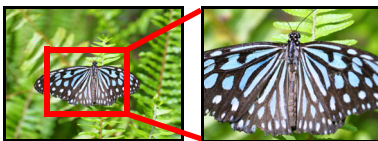
## 1 Выберите цветовой эффект кнопкой EFFECT (ЭФФЕКТ).




Эффект «Мои цвета» не может использоваться в режиме  (DPOF).

## Параметры кадрировки (только CP730)

Эта функция позволяет печатать выбранные части изображения.



Функция кадрировки может использоваться только в режиме  (Одна).

### 1 Нажмите кнопку TRIM. (КАДРИРОВКА).

Изображение отображается на весь экран ЖК-монитора.



### 2 Нажмите кнопку DISP. (ПОКАЗАТЬ).

Экран переключается в режим, позволяющий задать область печати и ее ориентацию.

### 3 Настройте размер области печати кнопками $\oplus$ и $\ominus$ .

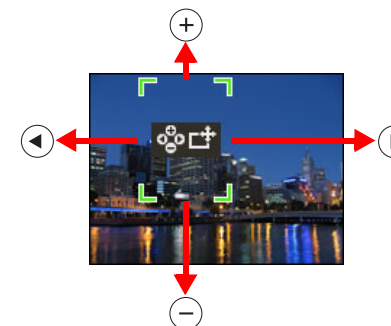
Для поворота рамки на  $90^\circ$  служат кнопки  $\triangleleft$  и  $\triangleright$ .



### 4 Нажмите кнопку DISP. (ПОКАЗАТЬ).

Экран переключается в режим задания положения рамки.

### 5 Кнопками $\triangleleft$ , $\triangleright$ , $\oplus$ и $\ominus$ переместите область печати в требуемое положение.



### 6 Завершив настройку, нажмите кнопку TRIM. (КАДРИРОВКА).

На этом настройка кадрировки завершена.



- Для отмены настройки кадрировки нажимайте кнопку  $\oplus$  в режиме задания размера и ориентации области печати до тех пор, пока рамка области печати не исчезнет.
- После завершения печати настройка кадрировки сбрасывается.

## Печать с камер

Эти инструкции относятся к печати изображений с камеры, подсоединенной к принтеру.

### Проверка камеры

На ЖК-мониторе камер, поддерживающих печать этим способом, при подсоединении камеры к принтеру отображается значок  (PictBridge) или  (Прямая печать).



PictBridge представляет собой промышленный стандарт, позволяющий любой цифровой фото- или видеокамере, независимо от ее марки или модели, печатать изображения напрямую на принтер без использования компьютера.

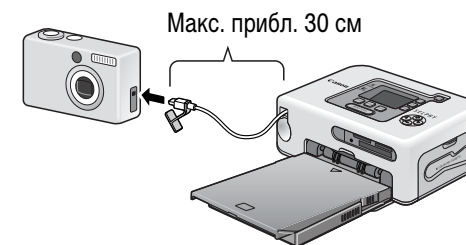
### Подключение камеры

Подсоедините камеру к принтеру в соответствии со следующими инструкциями.

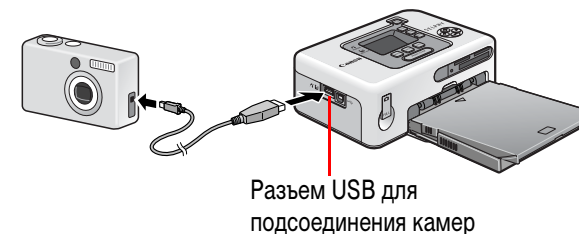


Перед подсоединением камеры к принтеру проверьте, не установлена ли в принтер карта памяти и не подсоединен ли принтер к компьютеру.

- 1 Вытяните из принтера убирающийся USB-кабель и подсоедините его к камере.



Если разъем на убирающемся USB-кабеле не соответствует разъему на камере, подсоедините камеру с помощью USB-кабеля из комплекта поставки камеры.





- При подсоединении камеры к принтеру для печати рекомендуется использовать питание камеры от электрической розетки. Если используется аккумулятор (или элементы питания), убедитесь, что он полностью заряжен (элементы питания новые).
- Чтобы убрать убирающийся USB-кабель, немного потяните его наружу и отпустите.
- Кабель может вытягиваться приблизительно на 30 см. Не вытягивайте его слишком сильно, это может привести к неполадкам в работе.

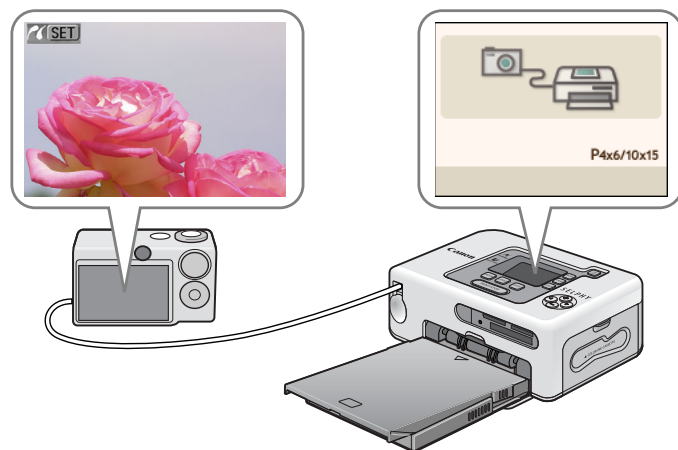
## Печать с камеры


В этом разделе для примера приводятся простые инструкции по выполнению операций с помощью камеры марки Canon. Более подробные инструкции см. в руководстве камеры (в Руководстве пользователя камеры в случае камеры Canon) или в руководстве по прямой печати.

**1** Нажмите кнопку питания и удерживайте ее нажатой, пока на ЖК-мониторе не появится начальная заставка.

**2** Включите питание камеры и подготовьте ее к воспроизведению изображений.

На ЖК-мониторе камеры отображается значок  (PictBridge) или  (Прямая печать).





**3** Нажмите кнопку  (Печать/загрузка) на камере.


На некоторых камерах вместо кнопки  (Печать/загрузка) требуется дважды нажать кнопку **SET**.

Принтер начинает печатать.


Перед отсоединением USB-кабеля от камеры выключите принтер, удерживая нажатой кнопку питания.



При печати на листах широкоформатной бумаги область печати изменяется в зависимости от значка ( или ) отображаемого на ЖК-мониторе камеры, как показано ниже.

 (PictBridge) Изображение печатается на всей поверхности листа.





 (Прямая печать) Правый край изображения будет пустым. (В этом месте можно написать текст ручкой с чернилами на масляной основе.)



## Печать с различными настройками

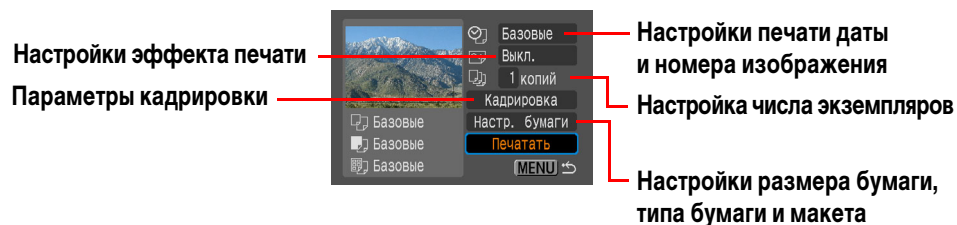
При использовании камеры марки Canon перед печатью можно задать указанные ниже настройки. (В некоторых моделях часть функций может не поддерживаться.) Подробные инструкции по каждой операции см. в Руководстве пользователя камеры или в Руководстве по прямой печати.

**1** Убедитесь, что на ЖК-мониторе камеры отображается значок  (PictBridge) или  (Прямая печать).

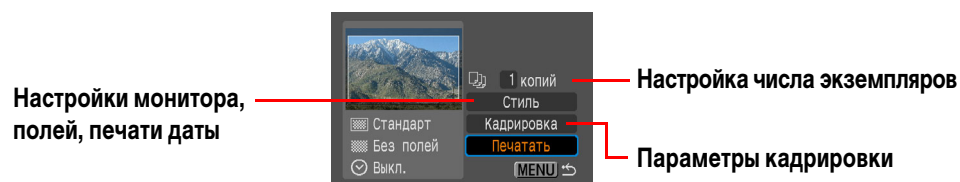
**2** Нажмите кнопку SET.

На ЖК-мониторе камеры отображается экран, аналогичный показанному ниже. Установите требуемые значения параметров.

 (PictBridge)



 (Прямая печать)



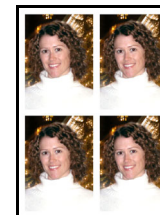
**3** Выберите пункт [Печатать], затем нажмите кнопку SET.

Принтер начинает печать.



### • Фотографии на документы


Если в категории [Настр. бумаги] или [Стиль] выбрано значение [ID фото], можно печатать фотографии на документы указанного размера.



### • Печать видео

Можно извлекать кадры из видеофильма с заданными интервалами и печатать их рядами на одном листе.



Выбрав видеофильм, нажмите кнопку  (Печать/загрузка).

• Дополнительную информацию о печати фотографий на документы и печати видеофильмов см. в Руководстве по прямой печати, входящем в комплект поставки камеры.



## Печать с компьютеров

В этом разделе рассматривается подключение принтера к компьютеру для печати.

### Требования к компьютеру

Для печати с компьютера он должен удовлетворять приведенным ниже минимальным требованиям.

#### Windows

**ОС:** Windows 2000 Service Pack 4, Windows XP (включая Service Pack 1 и Service Pack 2)

**Конфигурация:** Одна из перечисленных выше операционных систем (ОС), установленная на заводе-изготовителе на компьютер со встроенными USB-портами.

**Процессор:** Pentium 500 МГц или более мощный

**ОЗУ:** Не менее 256 Мбайт

**Интерфейс:** USB

#### Свободное пространство на жестком диске:

Утилиты Canon	
ZoomBrowser EX:	не менее 200 Мбайт
Easy-PhotoPrint:	не менее 65 Мбайт
PhotoStitch:	не менее 40 Мбайт

Драйвер принтера Canon SELPHY:	не менее 4 Мбайт
(требуется при установке)	

**Монитор:** 1024 x 768 пикселей или более  
Среднее (16 бит) или более

#### Macintosh

**ОС:** Mac OS X (v10.2-v10.4)

**Конфигурация:** Одна из перечисленных выше операционных систем (ОС), установленная на заводе-изготовителе на компьютер со встроенными USB-портами.

**Процессор:** PowerPC G3/G4/G5 или процессор Intel\*

**ОЗУ:** Не менее 256 Мбайт

**Интерфейс:** USB

#### Свободное пространство на жестком диске:

Утилиты Canon	
ImageBrowser:	не менее 200 Мбайт
PhotoStitch:	не менее 40 Мбайт
Драйвер принтера Canon SELPHY:	не менее 4 Мбайт
(требуется при установке)	

**Монитор:** 1024 x 768 пикселей или более  
32000 цветов или более

\* Программа EOS Utility (приложение для камер EOS DIGITAL) поддерживается только на PowerPC.

- Обратите внимание, что компания Canon не может гарантировать работу на всех компьютерах, даже если они удовлетворяют приведенным требованиям к системе.
- Программное обеспечение для компьютеров Macintosh не может использоваться с дисками, отформатированными под файловую систему UFS (Файловая система Unix).



В данном Руководстве используются примеры для Windows XP и Mac OS X (v10.3). При использовании других версий операционных систем порядок операций или экраны могут незначительно отличаться.

## Меры предосторожности при печати с компьютеров

Обратите внимание на следующие моменты.



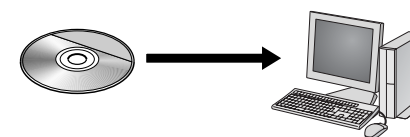
- Перед подсоединением принтера к компьютеру проверьте, не установлена ли в принтер карта памяти и не подсоединена ли камера к принтеру.
- Подсоедините принтер непосредственно к порту компьютера с помощью USB-кабеля. При подсоединении к концентратору USB возможны сбои в работе.
- Принтер может работать неправильно, если одновременно с ним используется другое USB-устройство (кроме мыши и клавиатуры с интерфейсом USB). Отсоедините другое USB-устройство и снова соедините принтер с компьютером с помощью USB-кабеля.
- Когда к USB-порту подсоединен принтер, не допускайте перехода компьютера в режим ожидания (или в спящий режим). Если компьютер перешел в такой режим, выведите компьютер из него, не отсоединяя USB-кабель.

## Порядок операций

Приведенные ниже инструкции относятся к печати с компьютера. Подробнее см. на последующих страницах.

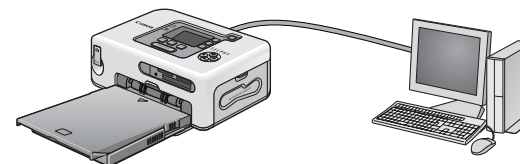
### Установите программное обеспечение

Установите на компьютер необходимое для печати программное обеспечение с компакт-диска Compact Photo Printer Solution Disk.



### Подсоединитесь к компьютеру

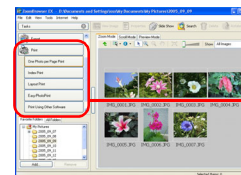
Подключите принтер к компьютеру с помощью продаваемого в магазинах USB-кабеля.



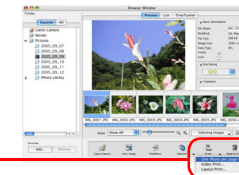
### Используйте программное обеспечение для печати

Используйте для печати установленные программы, например ZoomBrowser EX и Easy-PhotoPrint (Windows) или ImageBrowser (Macintosh).

#### ZoomBrowser EX



#### ImageBrowser



Печать  
запускается  
здесь

## Установка драйвера принтера



Принтер следует подсоединять к компьютеру только после установки драйвера принтера.

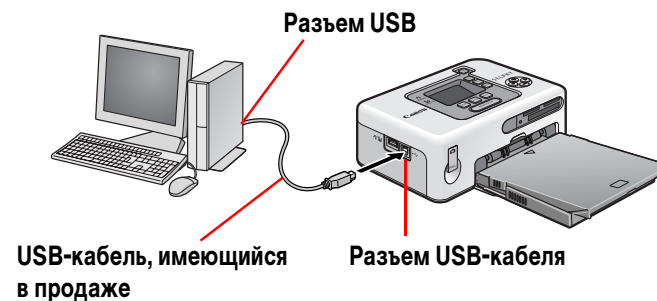
### Windows

**1** Установите входящий в комплект поставки компакт-диск Compact Photo Printer Solution Disk в дисковод компакт-дисков компьютера.



**2** Щелкните мышью на кнопке [Select printer/Выберите принтер] в окне «Printer Driver/Драйвер принтера», затем на названии модели принтера.


**3** Следуйте выводимым на экран инструкциям. Когда в процессе выполнения операции будет предложено подсоединить принтер, подсоедините принтер к компьютеру и включите питание принтера.

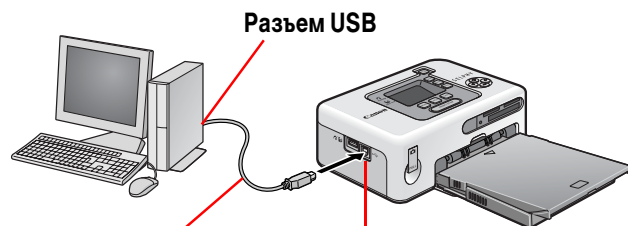


**4** Когда появится кнопка [Finished/Готово] или [Restart/Перезагрузить], щелкните на ней мышью.

На этом установка драйвера завершена.

## Macintosh

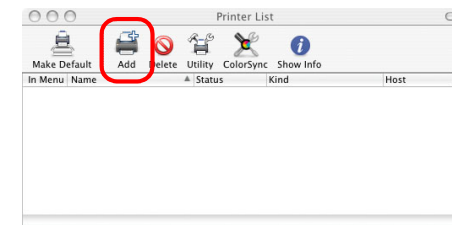
- 1 Установите входящий в комплект поставки компакт-диск Compact Photo Printer Solution Disk в дисковод компакт-дисков компьютера и дважды щелкните мышью на значке  (Программа установки CPSPD) в окне компакт-диска.
- 2 Щелкните мышью на кнопке [Select printer/Выберите принтер] в окне «Printer Driver/Драйвер принтера» и выберите принтер. Щелкните мышью на кнопке [Agree/Принимаю], выберите [Easy Install/Простая установка], затем [Install/Установить].
- 3 Следуйте выводимым на экран инструкциям. Когда будет предложено перезагрузить компьютер, произведите перезагрузку.
- 4 Подсоедините принтер к компьютеру и включите питание принтера.



USB-кабель, продаваемый в магазинах

Разъем USB-кабеля

- 5 Откройте папку [Utilities] на загрузочном диске и дважды щелкните мышью на значке [Printer Settings Utility/Утилита настройки принтера].
- 6 Щелкните мышью на кнопке [Add (Printer)/Добавить (принтер)] и выберите [USB], затем свой принтер. Для завершения щелкните мышью на кнопке [Add/Добавить] и закройте окно.



На этом установка драйвера завершена.

## Установка прикладного программного обеспечения

### Windows

- 1 Установите входящий в комплект поставки компакт-диск в дисковод компакт-дисков компьютера.

Если компакт-диск уже установлен в компьютер, а показанное ниже окно не отображается, извлеките компакт-диск и снова установите его.




- 2 Щелкните мышью на кнопке [Easy Installation/Простая установка] в разделе прикладного программного обеспечения, затем на кнопках [OK] и [Install/Установить].

- 3 Следуйте выводимым на экран инструкциям.

Извлеките компакт-диск после завершения установки.

### Macintosh

- 1 Установите входящий в комплект поставки компакт-диск в дисковод компьютера и дважды щелкните мышью на значке  (Программа установки CPSPD) в окне компакт-диска.



- 2 Щелкните мышью на кнопке [Install/Установить] в разделе прикладного программного обеспечения, затем на кнопках [Easy Install/Простая установка] и [Next/Далее].

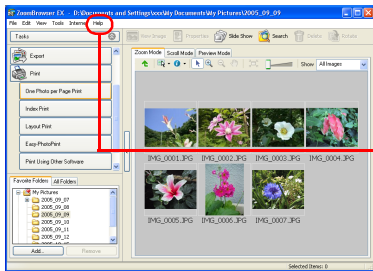
- 3 Следуйте выводимым на экран инструкциям.

Извлеките компакт-диск после завершения установки.

## Введение в прилагаемые программы

### Windows

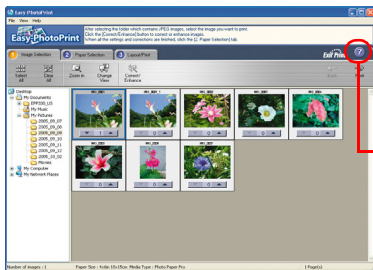
#### ZoomBrowser EX



Многофункциональная программа, позволяющая управлять изображениями, а также отображать, редактировать и экспортировать изображения.

Для получения инструкций по печати щелкните мышью на меню [Help/Справка] и выберите [ZoomBrowser EX Help/Справка ZoomBrowser EX], затем [How do I?/Инструкции].

#### Easy-PhotoPrint

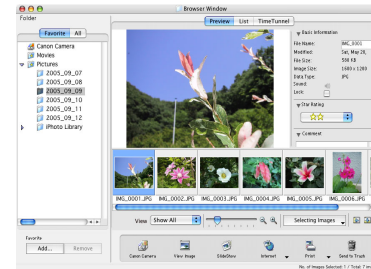


Универсальная программа, позволяющая печатать с различными макетами, выполнив несколько простых операций.

Инструкции по печати см. в разделах справки, выводимых при щелчке мышью на кнопку [?] вкладки [3 Layout/Print / 3 Макет/Печать].

### Macintosh

#### ImageBrowser

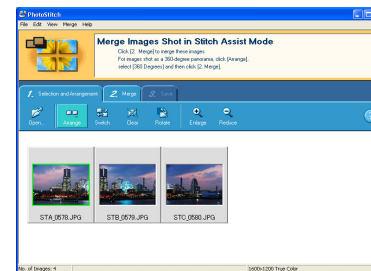


Многофункциональная программа, позволяющая управлять изображениями, а также отображать, редактировать и экспортировать изображения.

Для получения инструкций по печати щелкните мышью на меню [Help/Справка] и выберите [ImageBrowser Help/Справка ImageBrowser], затем раздел, относящийся к печати.

### Программы, общие для Windows/Macintosh

#### PhotoStitch



Программа, объединяющая несколько снимков (например, снятых камерой в режиме «Панорамный») в одно панорамное изображение. Для создания динамичных панорам распечатайте объединенные изображения на листах широкоформатной бумаги. (В программе PhotoStitch не предусмотрена функция печати.)



## Беспроводная печать

Эти инструкции предназначены для печати изображений по беспроводному соединению (IrDA, Bluetooth или беспроводная ЛВС).



- Если в принтер установлена карта памяти либо если принтер с помощью кабеля соединен с камерой или компьютером, печать по беспроводному соединению невозможна.
- Печать по беспроводному соединению между принтером и компьютером невозможна.
- Максимальный размер данных передаваемого изображения составляет 4 Мбайта.

### Печать по соединению IrDA (только CP730)

В этом разделе рассматривается печать изображений с мобильного телефона, оснащенного инфракрасным портом IrDA.

#### Поддерживаемые устройства

Проверьте, предусмотрены ли в мобильном телефоне функции, необходимые для печати по интерфейсу IrDA.

- Требование 1:** Встроенный инфракрасный беспроводной порт, поддерживающий протокол IrDA.
- Требование 2:** Встроенная камера, позволяющая снимать и сохранять данные изображений (изображения JPEG размером не более 4 Мбайт).



- Передача большого изображения может занимать пять минут или более.
- Печать почты и содержания адресной книги невозможна.
- Настройки безопасности мобильного телефона не позволяют печатать изображения, загруженные из сети Интернет с адресов URL, полученных по электронной почте.
- Распечатка видеофильмов невозможна.
- Печать на принтере изображений, сохраненных на карте памяти мобильных телефонов некоторых типов, может оказаться невозможной.
- Расположение и ориентация (горизонтальная или вертикальная) печатаемых изображений автоматически устанавливаются принтером. Так как изображения увеличиваются или уменьшаются в соответствии с форматом бумаги, при определенных сочетаниях размеров изображения и бумаги края изображения могут быть обрезаны.
- В случае большого объема данных их передача занимает много времени. Поэтому печать может начинаться с некоторой задержкой.
- Не выполняйте никакие операции печати с камеры или компьютера после начала передачи данных с мобильного телефона до тех пор, пока принтер не завершит печать.



Передача данных запускается с мобильного телефона. Подробнее см. руководство пользователя мобильного телефона.

- 1** Убедитесь, что в принтер не установлены карты памяти и что к нему не подсоединен модуль Bluetooth или камера с помощью USB-кабеля.
- 2** Нажмите кнопку питания принтера и удерживайте ее нажатой, пока на ЖК-мониторе не появится начальная заставка.

### 3 Направьте инфракрасный порт мобильного телефона на датчик IrDA принтера и запустите передачу данных с телефона.

Инструкции по заданию параметров IrDA и печати см. в руководстве пользователя мобильного телефона.

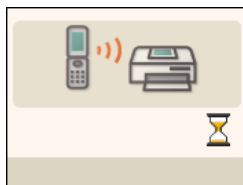
Макс. прибл. 20 см



Держите мобильный телефон в пределах угла 10° относительно датчика во всех направлениях.

Расстояние, на котором могут передаваться и приниматься сигналы IrDA, зависит от модели мобильного телефона и операционной системы.

Во время передачи данных на ЖК-монитор принтера выводится экран, аналогичный показанному ниже. В случае сбоя передачи расположите мобильный телефон ближе к инфракрасному датчику и точнее направьте телефон на датчик, затем снова запустите передачу.



Принтер начинает печать после завершения передачи данных.

## Печать по соединению Bluetooth

В этом разделе рассматривается печать изображений с мобильного телефона или КПК (карманного компьютера), оснащенного интерфейсом Bluetooth.

### Поддерживаемые устройства

Проверьте, предусмотрены ли в мобильном устройстве (телефоне или КПК) функции, необходимые для печати по интерфейсу Bluetooth.

- Требование 1:** Встроенный интерфейс Bluetooth, поддерживающий профиль OPP (Object Push Profile) или BIP (Basic Imaging Profile). Информацию о поддерживаемых профилях см. в руководстве пользователя мобильного устройства.
- Требование 2:** Встроенная камера, позволяющая снимать и сохранять данные изображений (изображения JPEG размером не более 4 Мбайт).



- Печать почты и содержания адресной книги невозможна.
- Настройки безопасности мобильного телефона не позволяют печатать изображения, загруженные из сети Интернет с адресов URL, полученных по электронной почте.
- Распечатка видеофильмов невозможна.
- Печать на принтере изображений, сохраненных на карте памяти мобильных устройств некоторых типов, может оказаться невозможной.
- Расположение и ориентация (горизонтальная или вертикальная) печатаемых изображений автоматически устанавливаются принтером. Так как изображения увеличиваются или уменьшаются в соответствии с форматом бумаги, при определенных сочетаниях размеров изображения и бумаги края изображения могут быть обрезаны.
- В случае большого объема данных их передача занимает много времени. Поэтому печать может начинаться с некоторой задержкой.
- Не выполняйте никакие операции печати с камеры или компьютера после начала передачи данных с мобильного устройства до тех пор, пока принтер не завершит печать.

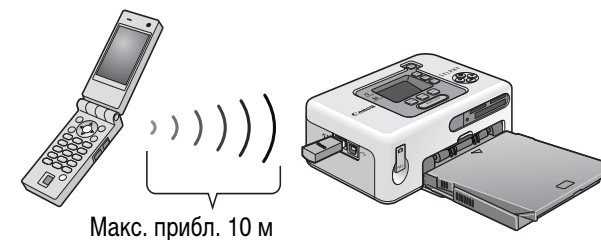




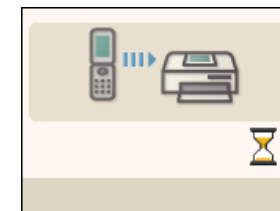
Передача данных запускается с мобильного устройства. Подробнее см. руководство пользователя мобильного устройства.

- 1** Убедитесь, что в принтер не установлены карты памяти и что к нему не подсоединена камера с помощью USB-кабеля.
- 2** Убедитесь, что установлен отдельно продаваемый модуль Bluetooth (BU-20).
- 3** Нажмите кнопку питания принтера и удерживайте ее нажатой, пока на ЖК-мониторе не появится начальная заставка.
- 4** Запустите передачу данных с мобильного устройства, оснащенного интерфейсом Bluetooth.

Инструкции по подключению и печати см. в руководстве пользователя модуля Bluetooth. Если мобильное устройство запрашивает, к какому устройству следует подключиться, выберите [Canon CP730/CP720-xx:xx:xx (где x обозначает цифру)]. Максимальное расстояние передачи по интерфейсу Bluetooth составляет пригл. 10 м (может зависеть от условий работы).



Во время передачи данных на ЖК-монитор принтера выводится экран, аналогичный показанному ниже. Кроме того, на модуле Bluetooth BU-20 мигает зеленый индикатор. Не разрывайте соединение Bluetooth до завершения передачи. Если соединение было разорвано, перед повторным запуском печати выключите принтер и снова включите его.



Принтер начинает печать после завершения передачи данных.

Завершив печать по интерфейсу Bluetooth, отсоедините от принтера модуль Bluetooth или выключите принтер.

## Печать по беспроводной ЛВС

В этом разделе приводятся инструкции по печати изображений по беспроводной ЛВС (локальной вычислительной сети) с помощью камеры Digital IXUS WIRELESS и адаптера беспроводной печати (WA-1E).

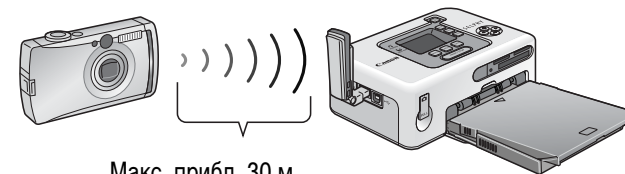


Печать запускается с камеры. См. руководство пользователя камеры.

- 1** Убедитесь, что в принтер не установлены карты памяти и что к нему не подсоединена камера с помощью USB-кабеля.
- 2** Убедитесь, что на принтер установлен адаптер беспроводной печати (WA-1E).
- 3** Нажмите кнопку питания принтера и удерживайте ее нажатой, пока на ЖК-мониторе не появится начальная заставка.

## 4 С помощью камеры запустите печать по беспроводной сети.

Инструкции по соединению и печати с помощью беспроводной ЛВС см. в Руководстве пользователя камеры, входящем в комплект поставки камеры. Максимальное расстояние передачи данных по беспроводной ЛВС составляет приблизительно 30 м (может изменяться в зависимости от условий работы).



Завершив печать по беспроводной ЛВС, отсоедините от принтера адаптер беспроводной печати или выключите принтер.

# Обслуживание, хранение и транспортировка

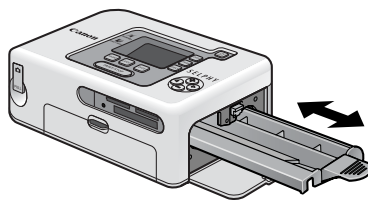
В этом разделе рассматриваются обслуживание, хранение и транспортировка принтера.

## Обслуживание

### Уход за внутренними деталями

Если на распечатанных изображениях видны тонкие полосы, возможно, что внутри принтера скопилось грязь или пыль. Для удаления грязи или пыли используйте чистящее устройство из комплекта поставки.

- 1 Извлеките кассету с чернилами.
- 2 До упора вставьте чистящее устройство в гнездо стороной со стрелками вверх, затем извлеките его; повторите операцию два-три раза.



### Уход за внешними поверхностями

Протрите внешние поверхности мягкой сухой тканью.



Запрещается применять для чистки принтера растворители (например бензин или растворители для краски) или моющие средства. Эти вещества могут повредить внешние поверхности или привести к отслоению отделочного покрытия.

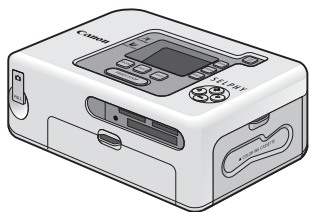
### Уход за задней панелью

Удаляйте пыль из вентиляционных отверстий на задней панели. Пыль, проникшая через вентиляционные отверстия, может попасть на лист с чернилами и ухудшить качество печати. Если пыль попала на лист с чернилами, удалите ее с помощью специальной груши, не дотрагиваясь до поверхности листа с чернилами.

## Хранение

### Основной блок

- Отсоедините кабель питания компактного блока питания от электрической розетки.
- Для хранения извлеките из принтера кассету для бумаги и кассету с чернилами. Храните кассеты для бумаги с закрытыми крышками. Извлеките листы бумаги, положите листы в исходный пакет, затем в коробку от бумаги; храните бумагу в горизонтальном положении. Храните кассеты с чернилами в пакете, чтобы на них не попадала пыль.
- Храните принтер в горизонтальном положении, чтобы в него не попадала пыль.



Если необходимо хранить принтер вертикально, поставьте его в показанное положение.

### Аккумулятор

- Завершив работу с аккумулятором, установите крышку клемм аккумулятора и храните его в прохладном месте (0 – 30°C). Продолжительное (прибл. 1 год) хранение полностью заряженного аккумулятора сокращает срок службы аккумулятора и приводит к ухудшению его характеристик. Если аккумулятор длительное время не используется, раз в год полностью заряжайте его и убирайте на хранение после полной разрядки в принтере.

## Распечатанные листы

- Если распечатанные фотографии хранятся в альбоме, выбирайте альбомы, в которых листы, закрывающие фотографии, изготовлены из нейлона, полипропилена или целлофана. Другие материалы могут изменять цвета изображений или пачкаться чернилами.
- Во избежание ухудшения качества распечатанных фотографий старайтесь не хранить их в перечисленных ниже местах.
  - В местах с высокой температурой (40°C или выше).
  - В местах с высокой влажностью или высокой запыленностью.
  - В местах, на которые попадает прямой солнечный свет.
- С течением времени цвета отпечатков могут изменяться в зависимости от условий и срока хранения.

## Транспортировка

- Извлеките кассету для бумаги и кассету с чернилами и закройте крышки.
- Чтобы не поцарапать принтер, при перевозке заверните его в мягкую ткань. Пыль, попавшая в принтер, может привести к снижению качества печати.

# Инструкции по работе с аккумулятором (только CP730)

Установив аккумулятор на принтер модели CP730, можно печатать во время поездок или в местах, в которых отсутствуют электрические розетки.

Данное изделие оптимизировано для работы с оригинальными дополнительными принадлежностями компании Canon. Компания Canon не несет ответственности за любые повреждения данного изделия и/или несчастные случаи, такие, как возгорание и т.п., вызванные неполадками в работе дополнительных принадлежностей сторонних производителей (например протечка и/или взрыв аккумулятора). Обратите внимание, что гарантия не распространяется на ремонт, связанный с неправильной работой дополнительных принадлежностей сторонних производителей, хотя такой ремонт возможен на платной основе.



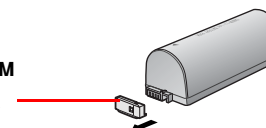
- Использование аккумулятора NB-CP1L с данным принтером не допускается.
- Используйте с данным изделием только аккумулятор, указанный компанией Canon.
- Следите, чтобы не потерять крышку клемм аккумулятора. Она необходима для хранения аккумулятора.

## Установка аккумулятора

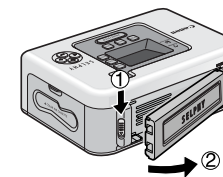
Установите аккумулятор NB-CP2L на принтер в соответствии с приведенными ниже инструкциями.

### 1 Снимите с аккумулятора крышку клемм.

Крышка клемм аккумулятора

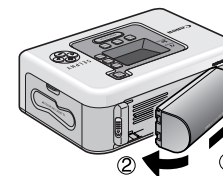


### 2 Нажмите рычаг фиксатора крышки отсека аккумулятора вниз и снимите крышку.



### 3 Установите аккумулятор на принтер.

Сдвиньте аккумулятор в направлении первой стрелки и нажмите на него в направлении второй стрелки до фиксации со щелчком.

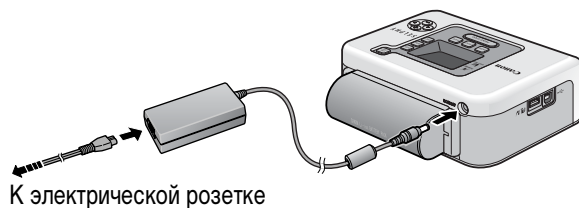


Для снятия аккумулятора нажмите рычаг фиксатора крышки отсека аккумулятора и установите на аккумулятор крышку клемм.

## Зарядка аккумулятора

Заряжайте аккумулятор в соответствии с приведенными ниже инструкциями.

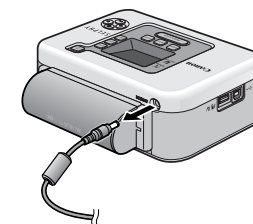
- 1 Установите аккумулятор на принтер.
- 2 Подсоедините кабель питания к компактному блоку питания и включите его в электрическую розетку. Подключите разъем компактного блока питания к принтеру.



К электрической розетке

Во время зарядки аккумулятора кнопка питания горит оранжевым цветом; после завершения зарядки подсветка кнопки выключается. При включении принтера зарядка аккумулятора прекращается. При выключении принтера зарядка возобновляется.

- 3 После завершения зарядки аккумулятора отсоедините разъем компактного блока питания от принтера. Аккумулятор готов для питания принтера.



При питании от аккумулятора принтер автоматически выключается, если он не используется в течение 5 мин или более.

## Уровень заряда аккумулятора

При разрядке аккумулятора кнопка питания принтера начинает мигать оранжевым цветом. Кроме того, на ЖК-мониторе подсоединенной камеры или принтера может появиться сообщение. Зарядите аккумулятор или замените его на полностью заряженный аккумулятор.

## Правила обращения с аккумулятором



Для защиты аккумулятора и предотвращения ухудшения его характеристик длительность непрерывной зарядки не должна превышать 24 ч.

- Литиево-ионный аккумулятор не нуждается в полной разрядке перед перезарядкой.
  - Его можно заряжать при любом уровне заряда.
- Полная зарядка разряженного аккумулятора занимает приблизительно 2 ч 30 мин (измерено с использованием стандартных критериев тестирования Canon).
  - Заряжать аккумулятор следует при температуре в диапазоне от 5 до 40°C.
  - Время зарядки зависит от температуры окружающей среды и уровня заряда аккумулятора.
- Рекомендуется заряжать аккумулятор в день использования или накануне, чтобы обеспечить полный заряд.
  - Даже заряженные аккумуляторы постепенно самопроизвольно разряжаются.
- Если время работы от аккумулятора, заряжавшегося в течение указанного времени, значительно сократилось, значит аккумулятор исчерпал свой ресурс.
  - Замените его на новый аккумулятор.

## Меры предосторожности

Во избежание получения травмы, возгорания, поражения электрическим током, возникновения неполадок и прочих опасных ситуаций при использовании данного оборудования соблюдайте приведенные ниже меры предосторожности.

Кроме того, обязательно ознакомьтесь с разделом «Правила обращения» (стр. 42).

- Здесь под оборудованием понимаются принтер, компактный блок питания, кассеты с чернилами, кассеты для бумаги и листы бумаги.

### Устройства

#### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

Не пытайтесь проигрывать прилагаемый компакт-диск(и) в проигрывателе, не поддерживающем воспроизведение компакт-дисков с записанными данными. Воспроизведение таких компакт-дисков в проигрывателях музыкальных компакт-дисков может привести к повреждению громкоговорителей. При прослушивании через наушники громких звуков, возникающих при проигрывании компакт-дисков с данными в музыкальных проигрывателях, возможно также повреждение слуха.

- Храните оборудование в местах, недоступных для детей.
- Не разбирайте устройства и не вносите изменения в их конструкцию.
- В случае падения или повреждения корпуса устройств не продолжайте их эксплуатацию.
- Если из устройства идет дым, чувствуется запах гари или присутствуют иные признаки серьезных неполадок, немедленно отсоедините кабель питания от электрической розетки.

- Не допускайте попадания внутрь оборудования воды или других жидкостей. Если на оборудование попали капли воды или влажный соленый воздух, аккуратно протрите оборудование мягкой тканью, хорошо впитывающей влагу.
- Не вставляйте и не допускайте попадания металлических или огнеопасных предметов внутрь оборудования. Прежде чем попытаться извлечь предмет или вещество, немедленно выключите питание принтера и отсоедините кабель питания от электрической розетки. (При питании от аккумулятора перед попыткой извлечения снимите аккумулятор.)
- Во время грозы не дотрагивайтесь до металлических деталей устройств или вилки кабеля питания. Немедленно прекратите использование оборудования и отойдите от него.
- Запрещается чистить устройства огнеопасными растворителями, такими как спирт, бензол или растворитель для краски.
- Не кладите тяжелые предметы на кабель питания или его разъем, не тяните за кабель и не допускайте его повреждения.
- Не используйте источники питания (сетевой блок питания, аккумулятор), не предназначенные для данного оборудования.
- Регулярно отсоединяйте кабель питания и удаляйте пыль и загрязнения, скапливающиеся на вилке, внутренних поверхностях электрической розетки и на окружающих областях.
- Запрещается прикасаться к сетевому кабелю влажными руками.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Запрещается вставлять внутрь принтера пальцы или другие части рук.
- Не пользуйтесь оборудованием и не храните его в следующих местах: влажных или запыленных местах, местах с сильной вибрацией, рядом с пламенем, на ярком солнечном свете или в жарких местах, например в багажнике автомобиля или на приборной панели.
- Не закрепляйте металлические шпильки и не допускайте скопления пыли на вилке питания или на зарядных разъемах.
- При эксплуатации запрещается превышать номинальную мощность или напряжение компактного блока питания. Кроме того, не оставляйте вилку питания частично или неправильно вставленной в электрическую розетку. Существует опасность нагрева или взрыва.
- Если оборудование не используется, отсоедините вилку кабеля питания компактного блока питания от электрической розетки. Если вилка остается включенной в течение длительного времени, это может привести к ее перегреву и деформации.
- Во время печати запрещается извлекать из принтера кассету для бумаги.

### Во избежание неполадок и повреждения, вызванных электромагнитными полями

- Запрещается располагать оборудование рядом с электродвигателями и другими устройствами, генерирующими сильные электромагнитные поля. Кроме того, не используйте оборудование рядом с телевизорами или средневолновыми радиоприемниками.

### Во избежание конденсации

- Для предотвращения этого явления можно поместить устройства внутри плотно закрывающегося пластикового пакета и подождать медленного выравнивания температур, после чего извлечь устройства из пакета. В случае образования конденсата внутри оборудования перед его использованием держите его при комнатной температуре до естественного испарения капелек воды.

## Аккумулятор (только CP730)

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

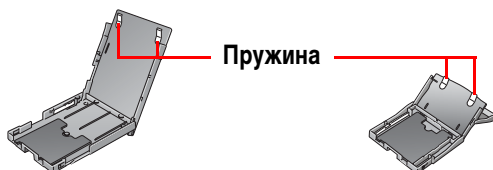
- Запрещается оставлять аккумулятор вблизи от источников тепла или подвергать его прямому воздействию огня или нагреванию.
- Запрещается погружать аккумулятор в воду.
- Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать аккумуляторы или элементы питания.
- Не допускайте падения аккумулятора, а также значительных механических воздействий на аккумулятор, которые могут привести к повреждению его корпуса.
- Следует использовать только рекомендуемые аккумуляторы и принадлежности. Существует опасность взрыва или разрушения аккумулятора. В случае протекания аккумулятора при попадании в глаза, рот, на кожу или одежду вытекших веществ немедленно смойте их водой.
- Если принтер не используется, снимите аккумулятор и храните его в надлежащих условиях.
- Во время зарядки не кладите на зарядное устройство никакие предметы (например скатерти, ковры, постельное белье или подушки). Если оставить зарядное устройство включенным на длительное время, возможен его перегрев или деформация.
- Перед тем как выбросить аккумулятор, заклейте его клеммы лентой или иным изоляционным материалом, чтобы предотвратить прямой контакт с другими объектами. Соприкосновение с металлическими деталями предметов в контейнере для мусора может привести к пожару или взрыву.

## Правила обращения

В этом разделе рассматриваются необходимые меры предосторожности при обращении с оборудованием.

### Устройства

- Не прикладывайте к кассете для бумаги излишнее усилие. Усилие, приложенное к кассете, или удар по кассете может привести к замятию бумаги или повреждению оборудования.
- Если не предполагается печатать, не следует без необходимости многократно включать и выключать питание. При инициализации принтера расходуются чернила, и можно зря израсходовать чернила, достаточные для печати нескольких страниц.
- Не распыляйте на оборудование инсектициды или летучие вещества. Кроме того, не допускайте длительного хранения оборудования в контакте с резиновыми или виниловыми изделиями. Эти материалы могут вызвать деформацию корпуса принтера.
- Не берите кассеты с чернилами влажными или потными руками.
- Не дотрагивайтесь до пружин кассеты для бумаги. Если пружины погнутся или деформируются, бумага не будет правильно подаваться в принтер.



- Запрещается класть посторонние предметы в отсек для вывода распечаток (верхняя поверхность кассеты для бумаги).
- Не дотрагивайтесь до предназначенной для печати стороны бумаги пальцами. Берите бумагу только за края (за пределами перфорированной границы). Берите бумагу только сухими руками. Острые предметы могут поцарапать поверхность бумаги. На поверхности бумаги не должно быть следов от пальцев, пыли, капель воды и т.п.

- Пишите на листах бумаги ручками с растворимыми чернилами.
- Избегайте следующих действий, так как они могут привести к изменению, выцветанию или смешиванию цветов:
  - не наклеивайте какую-либо клейкую ленту на предназначенную для печати поверхность;
  - не допускайте контакта предназначенной для печати поверхности с виниловыми материалами;
  - не допускайте попадания на предназначенную для печати поверхность спирта или других летучих растворителей;
  - не допускайте длительного плотного контакта предназначенных для печати поверхностей с другими поверхностями или объектами.

### Аккумулятор (только CP730)

- Всегда содержите клеммы аккумулятора в чистоте. При загрязнении клемм возможен плохой контакт. Перед зарядкой или использованием аккумулятора протрите клеммы тонкой ватной палочкой с мягким наконечником.
- Не носите и не храните аккумулятор вместе с металлическими предметами с острыми краями, например, со скрепками или булавками. При переноске или хранении аккумулятора обязательно устанавливайте на него крышку клемм.
- Хотя аккумулятор работоспособен в диапазоне температур от 5 до 40°C, оптимальный диапазон составляет от 10 до 30°C. При низкой температуре (например на горнолыжных склонах) емкость аккумулятора временно уменьшается.
- Если аккумулятор разряжен, законченная распечатка может быть выведена в выходной отсек для распечаток лишь частично. В этом случае замените аккумулятор на полностью заряженный или используйте блок сетевого питания.

# Технические характеристики

## Компактный фотопринтер SELPHY CP730/CP720

Все данные измерены в соответствии со стандартами тестирования компании Canon. Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

<b>Способ печати:</b>	Перенос краски термической сублимацией (с защитным покрытием)	
<b>Разрешение печати:</b>	300 x 300 точек на дюйм	
<b>Градации:</b>	256 оттенков каждого цвета	
<b>Чернила:</b>	Специальная кассета с чернилами (желтый (Y)/пурпурный (M)/бирюзовый (C)/покрытие)	
<b>Бумага:</b>	Формат L, формат открытки, формат карточки (листы с полно-размерными этикетками, листы с 8 этикетками), широкоформатная бумага	
<b>Форматы печати:</b>	<b>Без полей</b>	<b>С полями</b>
<b>Формат открытки (4 x 6 дюймов/10 x 15 см)</b>	100,0 x 148,0 мм	91,4 x 121,9 мм
<b>Формат L</b>	89,0 x 119,0 мм	79,2 x 105,3 мм
<b>Формат карточки</b>	54,0 x 86,0 мм	50,0 x 66,7 мм
<b>Широкий формат (4 x 8 дюймов/10 x 20 см)</b>	100,0 x 200,0 мм 22,0 x 17,3 мм (для листа с 8 этикетками)	91,4 x 121,9 мм (Область печати может изменяться в зависимости от модели используемой камеры.)
<b>Скорость печати:</b>	<b>Печать с карт памяти</b>	<b>При подсоединении к камерам*</b>
<b>Формат открытки</b>	Прибл. 1 мин 17 с	Прибл. 58 с
<b>Формат L</b>	Прибл. 1 мин 7 с	Прибл. 50 с
<b>Формат карточки</b>	Прибл. 45 с	Прибл. 31 с
<b>Широкий формат</b>	Прибл. 1 мин 35 с	Прибл. 1 мин 13 с

\* При подсоединении к компактной цифровой камере Canon со встроенным процессором DIGIC II. Для других камер скорость печати может отличаться. Кроме того, эти цифры получены с использованием стандартных операций тестирования Canon и могут отличаться в зависимости от условий эксплуатации.

<b>Система подачи:</b>	Автоматическая подача из кассеты для бумаги
<b>Система вывода:</b>	Автоматический вывод бумаги сверху кассеты для бумаги
<b>ЖК-монитор:</b>	<b>CP730:</b> 2,0-дюймовый цветной ЖК-дисплей <b>CP720:</b> 1,5-дюймовый цветной ЖК-дисплей
<b>Интерфейс:</b>	
<b>USB</b>	Подсоединение к Canon Direct Print-совместимым камерам/ Pictbridge-совместимым устройствам: USB-совместимый разъем типа А, убирающийся USB-кабель* * Разъем Mini-B, 30 см Подсоединение к ПК: USB-совместимый разъем типа В
<b>Беспроводное соединение</b>	IrDA (Print Beam) (только CP730): Передача изображений через vNote по IrOBEX или IrMC Bluetooth (Print Beam): Требуется модуль Bluetooth BU-20 (продается отдельно) Совместимость устройств: встроенный интерфейс Bluetooth и поддержка профиля OPP (Object Push Profile) или BIP (Basic Imaging Profile) Беспроводная ЛВС (IEEE 802.11b): Требуется цифровая камера Digital IXUS WIRELESS (продается отдельно) и адаптер беспроводной печати WA-1E (входит в комплект поставки камеры)
<b>Карты памяти</b>	Карты, которые могут быть установлены непосредственно: Карта памяти SD, карта памяти SDHC, карта MultiMedia Card, карта miniSD, карта памяти miniSDHC, RS-MMC, карта CF (CompactFlash), Microdrive, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO, Memory Stick Карты, требующие специальных адаптеров Карта xD-Picture* * Адаптер карт CompactFlash для карт xD-Picture приобретается отдельно.

<b>Рабочий диапазон температур:</b>	5 – 40°C
<b>Рабочий диапазон относительной влажности:</b>	20 – 80%
<b>Источник питания:</b>	Компактный блок питания CA-CP200 Аккумулятор NB-CP2L
<b>Потребляемая мощность:</b>	60 Вт или менее (не более 4 Вт в режиме ожидания)
<b>Габариты:</b>	<b>CP730:</b> 178,0 x 131,0 x 63,0 мм <b>CP720:</b> 178,0 x 125,0 x 63,0 мм
<b>Вес (только принтер):</b>	<b>CP730:</b> прибл. 955 г <b>CP720:</b> прибл. 930 г

## Компактный блок питания CA-CP200

<b>Номинальные входные параметры:</b>	100 – 240 В~ (50/60 Гц) 117 – 150 ВА 1,5 А (100 В) – 0,75 А (240 В)
<b>Номинальные выходные параметры:</b>	24 В=, 2,2 А
<b>Рабочий диапазон температур:</b>	0 – 45°C
<b>Габариты:</b>	122,0 x 60,0 x 30,5 мм (без кабеля питания)
<b>Вес:</b>	Прибл. 310 г

## Аккумулятор NB-CP2L (только CP730)

<b>Тип</b>	Перезаряжаемый литиево-ионный аккумулятор	
<b>Номинальное напряжение:</b>	22,2 В=	
<b>Номинальная емкость:</b>	1200 мАч	
<b>Число циклов перезарядки:</b>	Прибл. 300	
<b>Число отпечатков*</b>	Формат L	Прибл. 36
	Формат открытки	Прибл. 36
	Формат карточки	Прибл. 72
	Широкий формат	Прибл. 24

\* Условия тестирования:

Нормальная температура (23°C), изображения Canon, непрерывная печать.

Приведенные выше данные могут изменяться в зависимости от условий печати и распечатываемого изображения.

<b>Рабочий диапазон температур:</b>	5 – 40°C
<b>Габариты:</b>	110,0 x 40,7 x 37,5 мм
<b>Вес:</b>	Прибл. 230 г

При низкой температуре окружающей среды емкость аккумулятора снижается и индикатор разряда аккумулятора появляется раньше. В таких условиях для восстановления емкости аккумулятора перед использованием согрейте аккумулятор в кармане.

## Устранение неполадок

В этом разделе рассматриваются способы устранения неполадок, если принтер работает не так, как ожидается, или если отображается символ ошибки.

### Вы считаете, что возникла неполадка

Если приведенные ниже рекомендации не позволили устранить неполадку, обращайтесь по месту приобретения принтера или в центр поддержки клиентов компании Canon.

### Неполадки основного блока принтера и питания

#### Q Питание не включается.

- Не отсоединилась ли вилка от электрической розетки? (стр. 8)
- Надежно ли подсоединен разъем компактного блока питания к разъему DC IN принтера? (стр. 8)
- Пробовали ли Вы удерживать кнопку питания нажатой длительное время? (стр. 5)
- Аккумулятор
  - Достаточен ли уровень заряда аккумулятора?
  - При установке аккумулятора нажали ли Вы на него до фиксации со щелчком? (стр. 37)

#### Q Кнопка питания мигает красным цветом

- Перед перезапуском принтера выключите и снова включите питание. Если отображается сообщение об ошибке, следуйте инструкциям по устранению этой неполадки. (стр. 48)

### Неполадки при печати

#### Q Печать невозможна

- Включено ли питание принтера? (стр. 5)
- Не подключен ли принтер сразу к нескольким устройствам? Не подсоединяйте одновременно камеру, карту памяти или компьютер.
- Правильно ли установлена кассета для бумаги?
- Правильно ли установлена кассета с чернилами?
- Нет ли слабины листа с чернилами?
- Используется ли указанное количество листов бумаги?
- Не были ли перед печатью сложены или оторваны перфорированные области бумаги?
- При нагреве свыше определенной температуры принтер временно останавливается. Это не является неисправностью. Подождите, пока принтер охладится и возобновит печать. Перегрев может быть вызван следующими причинами:
  - непрерывная печать;
  - высокая температура воздуха;
  - закрытые вентиляционные отверстия на задней панели принтера, что привело к повышению температуры внутри принтера.

Если принтер подсоединен к компьютеру, то в этом случае на экран компьютера выводится сообщение – дождитесь возобновления печати, не отменяя ее.

## → Печать с карт памяти

- Полностью ли вставлена карта памяти в гнездо этикеткой вверх?
- Соответствуют ли изображения стандарту файловой системы для камер «Design rule for Camera File system» (Exif-совместимому)? Кроме случаев, когда изображения JPEG находятся в папке с большим уровнем вложения в структуре папок, они должны печататься, даже если не соответствуют стандарту «Design rule for Camera File system» (Exif-совместимому).

## → Печать с камер

- Еще раз проверьте состояние соединения камеры с принтером.
- Поддерживается ли принтер встроенным микропрограммным обеспечением камеры Canon?
- Достаточен ли заряд аккумулятора или элементов питания камеры? Замените аккумулятор на полностью заряженный (или установите новые элементы питания), либо используйте для питания камеры компактный блок питания.

## → Печать с компьютеров

- Правильно ли установлен драйвер принтера?
- Подсоединен ли принтер с помощью USB-кабеля непосредственно к порту компьютера? При подсоединении к концентратору USB принтер может работать неправильно.
- USB-кабель для подсоединения принтера к компьютеру не входит в комплект поставки данного изделия. Используйте обычный USB-кабель.

## Неполадки только для Windows

- Не установлен ли принтер в автономный режим? Щелкните мышью на значке принтера и отмените автономный режим.

## Неполадки только для Macintosh

- Зарегистрирован ли принтер в списке принтеров?

**Q Невозможно напечатать конкретное изображение**

- Возможно, данные изображения повреждены.
- Возможна печать только изображений JPEG.
- Печать изображений размером более 8000 x 6000 пикселей невозможна.

**Q Не печатается дата**

- Печать с карт памяти
  - Установите печать даты с помощью кнопки **DATE** (ДАТА) принтера.
  - При использовании параметров DPOF печать даты задается в камере.
- Печать с камер или мобильных телефонов
  - Печать даты задается в этих устройствах, а не в принтере.

**Q Распечатки испачканы**

- Не испачкан ли лист с чернилами или бумага?
- Не попала ли грязь внутрь принтера? Для удаления грязи используйте чистящее устройство из комплекта поставки.
- Не образовался ли в принтере конденсат? Дайте принтеру высохнуть при комнатной температуре.
- Не установлен ли принтер рядом с устройством, генерирующим сильные электромагнитные или магнитные поля? Установите принтер на расстоянии не менее 1 м.

## Q Кнопка питания принтера светится красным цветом, но сообщение об ошибке на ЖК-мониторе камеры не отображается

- Неполадка во время печати.  
Извлеките бумагу из основного блока и устраните слабинку листа с чернилами. Затем временно выключите питание и включите его снова.

## Q Цвета на экране компьютера отличаются от цветов на распечатке

- Способы воспроизведения цветов на экранах компьютеров и в принтерах отличаются. Более того, цвета могут различаться в зависимости от условий их просмотра на дисплее (цвет и сила света) или от цветовых настроек монитора.

### Windows

- Цвета и яркость можно настраивать в диалоговом окне свойств принтера. В меню [Tools/Сервис] программы ZoomBrowser EX выберите [Preferences/Предпочтения] и вкладку [Printing/Печать]. Установите флажок [Use ZoomBrowser EX print function/Использовать функцию печати ZoomBrowser EX]. В диалоговом окне [Print/Печать] щелкните мышью на относящейся к принтеру кнопке [Properties/Свойства] и настройте цвета на вкладке [Image Adjustment/Настройка изображения].

### Macintosh

- Баланс цветов настраивается в разделе [Color/Цвет].

## Q После отмены текущего задания на печать с компьютера печать была перезапущена, однако выводится также и то изображение, которое уже было напечатано

- При перезапуске печати на компьютере Macintosh после отмены печати уже напечатанное изображение печатается еще раз при возобновлении печати.

## Неполадки с печатными носителями

### Q Бумага не помещается в кассету

- Соответствует ли формат бумаги формату кассеты для бумаги?

### Q Бумага подается неправильно

- Проверьте бумагу и кассету для бумаги, чтобы убедиться в правильности их установки.

### Q Частые замятия бумаги

- Не загружено ли в кассету слишком много бумаги? Не загружайте в кассету 19 или более листов (13 или более листов широкоформатной бумаги).
- Не скопилось ли в выходном лотке более 10 листов?
- Не сложена ли или не изогнута ли бумага?

### Q Невозможно напечатать указанное количество листов. Накапливается бумага

- При выполнении перечисленных ниже операций бесполезно расходуются чернила.
  - При частом включении и выключении принтера без выполнения печати.
  - При отмене уже выполняющейся печати.
  - При протягивании листа с чернилами.
  - При извлечении кассеты с чернилами, когда заканчивается бумага при печати нескольких копий. (Извлекая кассету для бумаги и загружая в нее бумагу, не извлекайте кассету с чернилами.)

## Символы ошибок

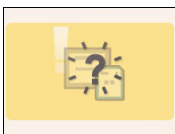
При возникновении каких-либо неполадок в работе принтера на ЖК-мониторе отображается символ, показывающий тип ошибки. Выполните операции, рекомендуемые для соответствующего символа ошибки. Если к принтеру подсоединена камера, сообщения об ошибках также отображаются на ЖК-мониторе камеры.

### Невозможно отобразить изображение



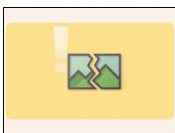
- В данных изображения может отсутствовать эскиз (уменьшенный вариант изображения, предназначенный для проверки). В этом случае изображение все равно будет напечатано.
- Возможно, файл изображения поврежден. В этом случае печать изображения невозможна.

### Нет изображений на карте памяти



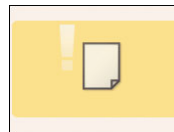
- Проверьте, установлена ли в принтер карта памяти.
- Убедитесь, что карта памяти правильно и до упора установлена в гнездо.
- Проверьте, есть ли на карте памяти какие-либо изображения.

### Невозможно прочитать изображение



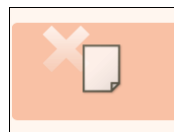
- Произведена попытка печати изображения одного из следующих типов:
  - изображений, снятых другой камерой или сохраненных с другим типом данных;
  - изображений, загруженных с компьютера или отредактированных на нем;
  - изображений, размер которых превышает ограничение 8000 x 6000 пикселей;
  - изображений с поврежденными данными.
- Для возврата на экран печати нажмите кнопку **PRINT/STOP**.

### Нет бумаги



- Убедитесь, что кассета для бумаги надежно и полностью установлена в принтер.
- Убедитесь, что в кассете для бумаги имеется бумага.
- Если бумага неправильно подается в принтер, извлеките кассету для бумаги и всю бумагу, оставшуюся в принтере.
- Проверьте, нет ли в кассете для бумаги листов, имеющих формат, печать которого невозможна

### Замятие бумаги



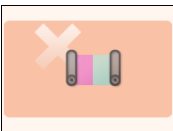
- Выключите и снова включите питание.
- Если даже после включения питания бумага не выводится из принтера, обратитесь в центр поддержки клиентов.

### Нет чернил



- Убедитесь, что установлена кассета с чернилами.
- Если кассета с чернилами израсходована, замените ее на новую.
- Проверьте, соответствуют ли бумага и чернила друг другу.

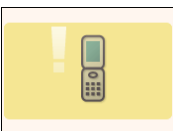


**Ошибка кассеты с чернилами**

- Выключите и снова включите питание.
- Извлеките кассету с чернилами, уберите слабинку листа с чернилами, затем установите кассету на место. Если неполадка не устранена, установите новую кассету с чернилами. Если невозможно извлечь кассету с чернилами, обратитесь в центр поддержки клиентов.

**Разряжен аккумулятор (только CP730)**

- Зарядите аккумулятор или замените его на заряженный аккумулятор. Можно также подключить компактный блок питания.

**Нет данных**

- Невозможна печать по беспроводному соединению. Проверьте положение принтера и камеры, расстояние между ними и настройки камеры.

**Сбой соединения**

- Соединение разорвано по время сеанса беспроводной печати. Проверьте положение принтера и камеры, а также расстояние между ними, затем повторите операцию.

**Прочие ошибки**

- Выключите и снова включите питание (если подсоединена камера, также выключите и включите питание камеры).
- При повторном возникновении этой же ошибки обратитесь в центр поддержки клиентов.



## Задачи и указатель

Для перехода к разделу щелкните мышью на его номере страницы.

Требуется напечатать на фотографии дату съемки. → стр. 19

Требуется напечатать этикетку. → стр. 6, 18

Требуется напечатать индекс всех изображений с карты памяти. → стр. 17

Требуется печатать с полями вокруг изображений. → стр. 18

Требуется печатать фотографии в оттенках сепии или монохромные фотографии (только CP730). → стр. 20

Требуется напечатать только увеличенную часть изображения (только CP730). → стр. 21

Требуется разобраться в информации на ЖК-мониторе. → стр. 14

Требуется вывести на экран более крупное изображение. → стр. 14

Требуется посмотреть список поддерживаемых типов карт памяти. → стр. 13

Требуется подсоединить камеру и печатать с ее помощью. → стр. 22

Требуется выяснить, можно ли подсоединить принтер к компьютеру. → стр. 25

Требуется печатать фотографии с мобильного телефона. → стр. 31, 32

Требуется узнать, какие типы бумаги поступают в продажу. → стр. 6

Требуется использовать принтер в месте, в котором нет электричества (только CP730). → стр. 37

Требуется защитить распечатанные фотографии. → стр. 36

Требуется узнать технические характеристики принтера. → стр. 43

На ЖК-мониторе появился символ ошибки; требуется понять, что нужно сделать. → стр. 48

- Macintosh и Mac OS являются товарными знаками корпорации Apple Computer Inc., зарегистрированными в США и других странах.
- Microsoft® и Windows® являются зарегистрированными товарными знаками либо товарными знаками корпорации Microsoft Corporation в США и/или других странах.  
В данном Руководстве Microsoft® Windows® 98, Microsoft® Windows® 2000, Microsoft® Windows® Millennium Edition и Microsoft® Windows® XP обозначаются соответственно Windows 98, Windows 2000, Windows Me и Windows XP или просто Windows.
- Логотипы SDHC и miniSDHC являются товарными знаками.

© 2006 CANON INC.